# رسالة من السيدة إيرينا بوكوفا، <br> المديرة العامة لليونسكو <br> بمناسبـة اليوم العالمي للإيدز <br> r－1 • كانون الأول／ديسمبر 

United Nations
Educational，Scientific and Cultural Organization
Organisation des Nations Unies pour l＇éducation， la science et la culture
Organización de las Naciones Unidas para la Educación， la Ciencia y la Cultura
Организация
Объединенных Наций по вопросам образования， науки и культуры
－منظمة الأمم المتحدة
－للتريــة والعلم والثقـافـة
－联合国教育，
．科学及文化组织

يمثل اليوم العالمي للإيدز لحظة للتذكير بالخسائر الفادحة التي لحقت بالأفراد

 يزال هذا المرض يشكل تحدياً عالمياً كبيراً، ولكن يسرّني هذا العام أن أوجه رسالة تبشر بالتقدم．

لقد أصبحت معظم المناطق في العالم تشهد انخفاضاً أو استقراراً في معدلات الإصابات الجديدة بفيروس الإيدز．

وفي وقت سابق من هذا العام، أشار تقرير صادر عن برنامج الأمم المتحدة المشترك



 بين 10 و 10 سنة．ويع ويعس ذلك أنماط سلوك وممارسات تتسم بقدر أكبر من الأمانان، بما في ذلك تأخير بدء العلاقات الجنسية وانخفاض عديا عدد الشركاء الجنسييين وزيادة

 بفيروس ومرض الإيدز والجهات الأخرى التي تشارك في رعايته، ، بما فيها اليونسكو． بيد أن انخفاض معدل انتشار الغيروس في أوساط الشباب لم يحدث في كل مكا مكان في العالم ولا يتسم بالتكافؤ．فيلاحظ على المستوى العالمي أن أكثر من المن •7 الو في المائة من جميع الشباب المصابين بغيروس الإيدز هم من الإناث．فما زالت الشابات يتعا المرضن

للإصابة بهذا المرض أكثر من غيرهن. وفي العديد من البلدان، يكون خطر إصابة النساء بالفيروس على أشده قبل بلوغهن سن الخامسة والعشرين من العمر.

ويعد التعليم مغتاح النجاح. ففي المدارس تكتسب الغتيات المعارف والمهارات والثقة اللازمة لتأخير الزواج والنشاط الجنسي. وتنخفض معدلات الإصاتِابة بفيروس الإيدز

 حالالت الإصابة بغيروس الإيدز كل عام.

ويعتبر الحضور المدرسي مغيداً للغاية في حد ذاته، ، بيد أن التربية الوقائية الموجهـة تمثل أمرا حيويا. وتشير الأدلة إلى أن التربيـة الوقائية الجيدة يمكنن أن تشكيل معارف الشباب ومواقفهم إزاء فيروس ومرض الإيدز. فمن خلالها الالها يمكن بناء المهارات الجديدة اللازمة وإرساء الأسس لإحداث التغيير السلوكي الذي تحتاج إليه مجتمعات عديدة.

ونحن نوجه أعمالنا في هذه الاتجاهات. فقد أصدرت اليا اليونسكو في كانون


 مساهمة كبيرة لدعم الجهود المبذولة لتعزيز الوقاية من فيروس الإيدز في صفوف

 من اتخاذ قرارات مسؤولة بشأن علاقاتهم الجنسية والاجتماعية الاعية في عالم يعاني من فيروس الإيدز.

وستستعين اليونسكو بكل قواها للمضي قدماً في هذا المجال، بدءاً بالمهام المتعددة




وتراعي أيضاً أوضاع المرأة.

ولا يمكننا أن نترك التقدم يفوتنا. ولذلك يتعين علينا، وبخاصة في وقت يسود فيه


 عدم المساواة بين الجنسين والوصم والتمييز.

إن الأدلة واضحة. ولذلك فإن الأنشطة التي تسمح بإعطاء الشباب القدرة من خلال التعليم على اتخاذ قرارات مدروسة يجب أن تشنيل تشغل مكانة جوهريـة في أعمال الوقاية.

 ويشكل هذا أليوم العالمي للإيدز مصدر إلهام لنا جميعاً لكي نواصل العمل في هذه الاتجاهات.
إيرينا بوكوفا

